

SEASON
SUBSCRIPTION
FORM

優先預訂時段
SUBSCRIPTION
PERIOD

2018/19
續訂客戶
SUBSCRIBERS
9-29 MAY 2019

新訂戶
NEW SUBSCRIBERS
31 MAY-8 JUL 2019

網上訂購
ONLINE
SUBSCRIPTION
支持環保，請即網上預訂，
可享較低行政費用。
Go Green. Enjoy a lower
administration fee.
hkphil.org/1920sub

樂季套票
優先預訂表格

19

20

2019/20 香港管弦樂團音樂會總覽 HK PHIL CONCERT CALENDAR

SEP	6 & 7 Fri & Sat 8pm CC \$1,280 \$880 \$580 \$380	梵志登, 指揮 趙成珍, 鋼琴 Jaap van Zweden, conductor Seong-Jin Cho, piano	樂季揭幕: 梵志登與趙成珍 華格納 《紐倫堡的名歌手》: 第一幕前奏曲 拉赫曼尼諾夫 第二鋼琴協奏曲 浦羅哥菲夫 《羅密歐與茱麗葉》選段	Season Opening: JAAP Seong-Jin Cho WAGNER <i>Die Meistersinger von Nürnberg</i> : Prelude to Act I RACHMANINOV Piano Concerto no. 2 PROKOFIEV Selections from <i>Romeo & Juliet</i>
	13 & 14 Fri & Sat 8pm CC \$580 \$480 \$380 \$280	梵志登, 指揮 靳茲, 男中音 Jaap van Zweden, conductor Stephan Genz, baritone	梵志登的幻想交響曲 布拉姆斯 海頓主題變奏曲 馬勒 《旅行者之歌》 白遼士 《幻想交響曲》	JAAP Symphonie Fantastique BRAHMS Variations on a Theme by Joseph Haydn MAHLER <i>Lieder eines fahrenden Gesellen</i> (Songs of a Wayfarer) BERLIOZ <i>Symphonie fantastique</i>
OCT	19 & 20 Thu & Fri 8pm CC \$480 \$380 \$280 \$180	余隆, 指揮 國家大劇院合唱團 Yu Long, conductor NCPA Chorus	國慶音樂會 家傳戶曉中國民歌及香港經典金曲	A National Day Concert A celebratory programme of Chinese folk songs and popular local hits
	28 Sat 3pm & 8pm CH \$420 \$360 \$280 \$180	柏爾瑪, 指揮 莫森, 英語旁述 Ben Palmer, conductor Eric Monson, English narration	柏靈頓熊音樂會 查培爾 柏靈頓熊首場音樂會 浦朗克 《動物的典範》 適合 3 歲及以上大小朋友	Paddington Bear™ Concert Herbert CHAPPELL Paddington Bear's First Concert POULENC <i>Les Animaux modèles</i> Suitable for aged 3 and above
NOV	12 Sat 3pm & 8pm TM \$360 \$280 \$220 \$180	景煥, 指揮 阿徐, 粵語旁述 Jing Huan, conductor Ah Tsui, Cantonese narration	彼得與狼幻想曲 莫扎特 D 大調嬉遊曲, K. 136: 第三樂章 拉威爾 《鵝媽媽》組曲 浦羅哥菲夫 《彼得與狼》 適合 3 歲及以上大小朋友	Peter & the Wolf Fantasia MOZART Divertimento in D, K. 136: 3rd movement RAVEL <i>Ma mère l'Oye</i> (Mother Goose) Suite PROKOFIEV <i>Peter and the Wolf</i> Suitable for aged 3 and above
	1 & 2 Fri & Sat 8pm CC \$480 \$380 \$280 \$180	廖國敏, 指揮 鄺勵齡, 女高音 娉婷鋼琴二重奏 香港兒童合唱團 香港管弦樂團合唱團 Lio Kuokman, conductor Louise Kwong, soprano Ping and Ting Piano Duo Hong Kong Children's Choir Hong Kong Philharmonic Chorus	聲動香港 香港作曲家 主題與變奏 迪古蒂斯 〈請別忘記我〉 浦朗克 雙鋼琴協奏曲 布拉姆斯 〈命運之歌〉 及更多	Sounds of Hong Kong Hong Kong Composers Theme and Variations DE CURTIS "Non ti scordar di me" POULENC Concerto for Two Pianos BRAHMS "Schicksalslied" (Song of Destiny) and more
DEC	8 & 9 Fri & Sat 8pm CC \$880 \$680 \$480 \$380	梵志登, 指揮 弗萊明, 女高音 Jaap van Zweden, conductor Renée Fleming, soprano	梵志登與弗萊明 華格納 《崔斯坦與伊索爾德》: 前奏曲及 愛之死 舒伯特 三首藝術歌曲, 為女高音和樂團 而作 巴伯 《諾克斯維爾: 1915 之夏》 蕭斯達高維契 第九交響曲	JAAP Renée Fleming WAGNER <i>Tristan und Isolde</i> : Prelude & Liebestod SCHUBERT Three Songs for soprano and orchestra BARBER <i>Knoxville: Summer of 1915</i> SHOSTAKOVICH Symphony no. 9
	16 Sat 7:30pm Central	梵志登, 指揮 Jaap van Zweden, conductor	太古「港樂·星夜·交響曲」	Swire Symphony Under The Stars
DEC	22 & 23 Fri & Sat 8pm CC \$580 \$480 \$380 \$280	梵志登, 指揮 拉貝克姊妹, 鋼琴 Jaap van Zweden, conductor The Labèque Sisters, piano	梵志登與拉貝克姊妹 華格納 《羅恩格林》: 第一幕前奏曲 格拉斯 雙鋼琴協奏曲 陳啟揚 港樂委約新作 穆索斯基 《圖畫展覽會》 (史托哥夫斯基編曲)	JAAP The Labèque Sisters WAGNER <i>Lohengrin</i> : Prelude to Act I Philip GLASS Concerto for Two Pianos CHAN Kai-young HK Phil New Commission MUSSORGSKY <i>Pictures at an Exhibition</i> (arr. STOKOWSKI)
	6 & 7 Fri & Sat 8pm CC \$480 \$380 \$280 \$220	余隆, 指揮 寧峰, 小提琴 Yu Long, conductor Ning Feng, violin	余隆 火鳥與卡門 史特拉夫斯基 《火鳥組曲》(1919) 陳其鋼 《悲喜同源》, 為小提琴和管弦 樂團而作 蕭卓倫 《卡門》組曲 (比才後)	YU LONG The Firebird & Carmen STRAVINSKY <i>The Firebird Suite</i> (1919) CHEN Qigang <i>La joie de la souffrance</i> , for violin and orchestra SHCHEDRIN <i>Carmen Suite</i> (after BIZET)
13 & 14 Fri & Sat 8pm CC \$580 \$480 \$380 \$280	梵志登, 指揮 Jaap van Zweden, conductor	太古音樂大師系列 梵志登 馬勒十與蕭斯達高維契十 馬勒 第十交響曲: 慢板及煉獄篇 (自 1924 年門德爾伯格演出版本的 首度演出) 蕭斯達高維契 第十交響曲	SWIRE MAESTRO SERIES JAAP Mahler 10 & Shostakovich 10 MAHLER Symphony no. 10: Adagio and Purgatorio (first performance since 1924 of Willem Mengelberg's performing version) SHOSTAKOVICH Symphony no. 10	

CC 香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
 CH 香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall
 TM 屯門大會堂演奏廳 Tuen Mun Town Hall Auditorium
 Central 中環海濱 Central Harbourfront

除註明外, 音樂會只招待 6 歲及以上人士。
 Suitable for aged 6 and above unless specified
 otherwise.

港樂保留更改節目及表演者之權利。
 The HK Phil reserves the right to change programmes
 and artists.

2019/20 香港管弦樂團音樂會總覽 HK PHIL CONCERT CALENDAR

JAN

23 & 24

Mon & Tue 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

沼尻竜典，指揮
上原廣美，爵士鋼琴
Ryusuke Numajiri, conductor
Hiromi Uehara, jazz piano

一夜爵士：上原廣美
上原廣美原創音樂

A Jazz Night with Hiromi

Original compositions by Hiromi Uehara

30 & 31

Mon & Tue 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

華倫格林，指揮
康朵娜，女高音
Christopher Warren-Green,
conductor
Danae Kontora, soprano

維也納新年音樂會

小約翰·史特勞斯《蝙蝠》序曲
安德里森《貝多芬的九首交響曲》
小約翰·史特勞斯《藍色多瑙河》
及更多

A Viennese New Year

J STRAUSS II *Die Fledermaus* Overture
Louis ANDRIESEN *The Nine Symphonies of
Beethoven*

J STRAUSS II *Blue Danube*
and more

4 & 5

Sat 8pm & Sun 3pm CC
\$780 \$580 \$480 \$380

羅菲，指揮
Benjamin Northey, conductor

星球大戰：武士復仇音樂會

《星球大戰：武士復仇》
足本電影播放，配現場管弦樂演奏。

Star Wars: Return of the Jedi in Concert

Star Wars: Return of the Jedi
Complete film screening with live orchestra
performance.

10 & 11

Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

陳以琳，指揮
葛魯賓格，敲擊
Elim Chan, conductor
Martin Grubinger, percussion

陳以琳與葛魯賓格：擊動·舞動

卡萊維·阿霍《Sieidi》，敲擊樂協奏曲
史特拉汶斯基《葬禮曲》
史特拉汶斯基《彼得魯斯卡》(1947)

**Elim Chan & Martin Grubinger:
Rhythm & Dance**

Kalevi AHO *Sieidi*, Percussion Concerto
STRAVINSKY *Funeral Song*
STRAVINSKY *Petrushka* (1947)

16 & 18

Thu & Sat 8pm CC
\$1,880 \$1,480 \$980 \$580

梵志登，指揮
郎朗，鋼琴
Jaap van Zweden, conductor
Lang Lang, piano

貝多芬 250

梵志登的貝一 | 郎朗
貝多芬《艾格蒙》序曲
貝多芬 第二鋼琴協奏曲
貝多芬 第一交響曲

BEETHOVEN 250

JAAP's Beethoven 1 | Lang Lang
BEETHOVEN *Egmont* Overture
BEETHOVEN Piano Concerto no. 2
BEETHOVEN Symphony no. 1

不適用於「自選音樂會」
NO FREE CHOICE

23

Thu 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

梵志登，指揮
Jaap van Zweden, conductor

梵志登 | 浦羅哥菲夫五與勞斯五

譚樂希 港樂委約新作
勞斯 第五交響曲
浦羅哥菲夫 第五交響曲

JAAP | Prokofiev 5 & Rouse 5

Alvin TAM Lok-hei HK Phil New Commission
Christopher ROUSE Symphony no. 5
PROKOFIEV Symphony no. 5

31 & 1

Fri & Sat 8pm CC
\$680 \$580 \$480 \$380

梵志登，指揮
畢比達，鋼琴
Jaap van Zweden, conductor
Rudolf Buchbinder, piano

貝多芬 250

梵志登的貝二 | 畢比達
貝多芬《雅典的廢墟》序曲
貝多芬 第一鋼琴協奏曲
貝多芬 第二交響曲

BEETHOVEN 250

JAAP's Beethoven 2 | Rudolf Buchbinder
BEETHOVEN *Ruins of Athens* Overture
BEETHOVEN Piano Concerto no. 1
BEETHOVEN Symphony no. 2

FEB

8

Sat 8pm TW
\$380 \$320 \$260 \$180

齊亞齊亞尼尼，指揮
文嘉棋博士，恐龍專家
Mariano Chiacchiarini, conductor
Dr Michael Pittman, dinosaur
expert

恐龍音樂之旅

和恐龍有關的音樂，並有專家講授恐龍
知識。
適合 3 歲及以上大小朋友

The Dinosaur Footprints

Music inspired by dinosaurs and interesting
facts about dinosaurs.
Suitable for aged 3 and above

9

Sun 3pm TW
\$380 \$320 \$260 \$180

齊亞齊亞尼尼，指揮
文嘉棋博士，恐龍專家
Mariano Chiacchiarini, conductor
Dr Michael Pittman, dinosaur
expert

太古週日家+賞系列

恐龍音樂之旅
和恐龍有關的音樂，並有專家講授恐龍
知識。
適合 3 歲及以上大小朋友

SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES

The Dinosaur Footprints
Music inspired by dinosaurs and interesting
facts about dinosaurs.
Suitable for aged 3 and above

26 & 27

Wed & Thu 8pm TW
\$680 \$580 \$480 \$380

梵志登，指揮
鄺勵齡，女高音
張緯晴，鋼琴
Jaap van Zweden, conductor
Louise Kwong, soprano
Rachel Cheung, piano

貝多芬 250

梵志登的貝五 | 張緯晴
貝多芬《蕾奧諾拉》第二號序曲
貝多芬《啊，不忠的人》，為女高音和
樂團而作
貝多芬 輪旋曲，為鋼琴與管弦樂團而作
貝多芬 第五交響曲

BEETHOVEN 250

JAAP's Beethoven 5 | Rachel Cheung
BEETHOVEN *Leonore* Overture no. 2
BEETHOVEN "Ah perfido!", for soprano
and orchestra
BEETHOVEN Rondo for piano and orchestra
BEETHOVEN Symphony no. 5

MAR

20 & 21

Fri & Sat 8pm CC
\$580 \$480 \$380 \$280

梵志登，指揮
奧拉臣，鋼琴
Jaap van Zweden, conductor
Vikigur Ólafsson, piano

貝多芬 250

梵志登的貝三 | 奧拉臣
貝多芬《費黛里奧》序曲
貝多芬 第三鋼琴協奏曲
貝多芬 第三交響曲，「英雄」

BEETHOVEN 250

JAAP's Beethoven 3 | Vikigur Ólafsson
BEETHOVEN *Fidelio* Overture
BEETHOVEN Piano Concerto no. 3
BEETHOVEN Symphony no. 3, *Eroica*

APR

3 & 4

Fri & Sat 8pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

指揮，有待公布
Conductor, to be announced

BBC 天與地 II 音樂會

BBC《天與地 II》
影片播放，配現場管弦樂演奏。

BBC Planet Earth II in Concert

BBC *Planet Earth II*
Film screening with live orchestra
performance.

5

Sun 3pm CC
\$480 \$380 \$280 \$220

指揮，有待公布
Conductor, to be announced

太古週日家+賞系列

BBC 天與地 II 音樂會
BBC《天與地 II》
影片播放，配現場管弦樂演奏。
適合 3 歲及以上大小朋友

SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES

BBC Planet Earth II in Concert
BBC *Planet Earth II*
Film screening with live orchestra
performance.
Suitable for aged 3 and above

2019/20 香港管弦樂團音樂會總覽 HK PHIL CONCERT CALENDAR

MAY

JUN

JUL

<p>10 & 11</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$580 \$480 \$380 \$280</p>	<p>達戴, 指揮 Marc Taddei, conductor</p>	<p>侏羅紀公園音樂會 《侏羅紀公園》 足本電影播放, 配現場管弦樂演奏。</p>	<p>Jurassic Park in Concert <i>Jurassic Park</i> Complete film screening with live orchestra performance.</p>
<p>17 & 18</p> <p>Fri & Sat 8pm CH \$480 \$380 \$280 \$220</p>	<p>余隆, 指揮 王健, 大提琴 凌顯祐, 中提琴 Yu Long, conductor Jian Wang, cello Andrew Ling, viola</p>	<p>太古音樂大師系列 余隆 王健的唐吉訶德 莫扎特 《唐喬望尼》序曲 周天 《水袖》大提琴協奏曲 李察·史特勞斯 《唐吉訶德》</p>	<p>SWIRE MAESTRO SERIES YU LONG Jian Wang's Don Quixote MOZART <i>Don Giovanni</i> Overture ZHOU Tian Cello Concerto "Flowing Sleeves" Richard STRAUSS <i>Don Quixote</i></p>
<p>24 & 25</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$480 \$380 \$280 \$220</p>	<p>普加, 指揮 阿貝都萊默, 鋼琴 Andris Poga, conductor Behzod Abduraimov, piano</p>	<p>柴可夫斯基鋼琴協一 范斯克 《歌唱》 柴可夫斯基 第一鋼琴協奏曲 蕭斯達高維契 第四交響曲</p>	<p>Tchaikovsky Piano Concerto no. 1 Pëteris VASKS <i>Cantabile</i> TCHAIKOVSKY Piano Concerto no. 1 SHOSTAKOVICH Symphony no. 4</p>
<p>1 & 2</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$680 \$580 \$480 \$380</p>	<p>亞歷山大·達士勒, 指揮 Alexandre Desplat, conductor</p>	<p>奧斯卡配樂大師: 亞歷山大·達士勒 亞歷山大·達士勒的電影音樂</p>	<p>The Oscar Maestro: Alexandre Desplat Film music by Alexandre Desplat</p>
<p>8 & 9</p> <p>Fri & Sat 8pm CH \$480 \$380 \$280 \$220</p>	<p>陸博文, 指揮 港樂銅管五重奏 Brad Lubman, conductor HK Phil Brass Quintet</p>	<p>太古輕鬆樂聚系列 格拉斯的大衛寶兒 II 科斯 《給約翰連儂的夜曲》 萊許 《電台復寫》 格拉斯 第一交響曲, 「低迷」</p>	<p>SWIRE DENIM SERIES Philip Glass' David Bowie II FOSS <i>Night Music for John Lennon</i> Steve REICH <i>Radio Rewrite</i> Philip GLASS Symphony no. 1, Low</p>
<p>15 & 16</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$480 \$380 \$280 \$180</p>	<p>博伊, 指揮 歌唱家, 有待公布 香港管弦樂團合唱團 Benjamin Bayl, conductor Singers, to be announced Hong Kong Philharmonic Chorus</p>	<p>太古輕鬆樂聚系列 安魂曲: 莫扎特對決薩里耶利 薩里耶利 安魂曲 莫扎特 安魂曲</p>	<p>SWIRE DENIM SERIES Requiem: Mozart vs Salieri SALIERI Requiem MOZART Requiem</p>
<p>22 & 23</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$680 \$580 \$480 \$380</p>	<p>梵志登, 指揮 辻井伸行, 鋼琴 Jaap van Zweden, conductor Nobuyuki Tsujii, piano</p>	<p>貝多芬 250 梵志登的貝四 辻井伸行 貝多芬 《柯利奧蘭》序曲 貝多芬 第五鋼琴協奏曲, 「帝皇」 貝多芬 第四交響曲</p>	<p>BEETHOVEN 250 JAAP's Beethoven 4 Nobuyuki Tsujii BEETHOVEN <i>Coriolan</i> Overture BEETHOVEN Piano Concerto no. 5, <i>Emperor</i> BEETHOVEN Symphony no. 4</p>
<p>29 & 30</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$780 \$580 \$480 \$380</p>	<p>梵志登, 指揮 卡華高斯, 小提琴 Jaap van Zweden, conductor Leonidas Kavakos, violin</p>	<p>梵志登與卡華高斯 蕭斯達高維契 第一小提琴協奏曲 柴可夫斯基 第六交響曲, 「悲愴」</p>	<p>JAAP Leonidas Kavakos SHOSTAKOVICH Violin Concerto no. 1 TCHAIKOVSKY Symphony no. 6, <i>Pathétique</i></p>
<p>12 & 13</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$480 \$380 \$280 \$220</p>	<p>辛奈斯基, 指揮 基特寶, 鋼琴 Vassily Sinaisky, conductor Boris Giltburg, piano</p>	<p>太古音樂大師系列 辛奈斯基 蕭斯達高維契十二 穆索斯基 《莫斯科河上的黎明》 拉赫曼尼諾夫 第三鋼琴協奏曲 蕭斯達高維契 第十二交響曲</p>	<p>SWIRE MAESTRO SERIES SINAISKY Shostakovich 12 MUSSORGSKY <i>Dawn over the Moscow River</i> RACHMANINOV Piano Concerto no. 3 SHOSTAKOVICH Symphony no. 12</p>
<p>19 & 20</p> <p>Fri & Sat 8pm CH \$480 \$380 \$280 \$220</p>	<p>甘巴, 指揮 特里斯坦奴, 鋼琴 Rumon Gamba, conductor Francesco Tristano, piano</p>	<p>太古輕鬆樂聚系列 特里斯坦奴: 古典 × 電音 特里斯坦奴 《東京故事》, 管弦編曲 特里斯坦奴 鋼琴協奏曲, 「島國」</p>	<p>SWIRE DENIM SERIES Francesco Tristano: Classical × Electronic Francesco TRISTANO <i>Tokyo Stories</i> - orchestral version Francesco TRISTANO Piano Concerto, <i>Island Nation</i></p>
<p>3 & 4</p> <p>Fri & Sat 8pm CC \$780 \$580 \$480 \$380</p>	<p>莉亞·莎朗嘉, 歌唱家 謝拉特·莎朗嘉, 指揮 Lea Salonga, vocal Gerard Salonga, conductor</p>	<p>百老匯巨星: 莉亞·莎朗嘉 百老匯音樂劇及迪士尼動畫電影曲目</p>	<p>Lea Salonga: The Voice of Broadway Popular musicals / Disney animation songs</p>

CC 香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
CH 香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall

除註明外, 音樂會只招待 6 歲及以上人士。
Suitable for aged 6 and above unless specified otherwise.

港樂保留更改節目及表演者之權利。
The HK Phil reserves the right to change programmes and artists.

備註

- ★ 部分音樂會可能訂購反應熱烈, 敬請登上 hkphil.org/1920sub 留意更新情況。
- 任何早於訂購時段所遞交的表格, 將留至所屬的預訂時段首日的正午 12 時後才處理。
- 預訂門票將以香港郵政的「易遞送」服務寄出套票, 請務必填寫正確地址, 以確保預訂套票能成功派遞。
- 請務必填寫正確手提電話號碼, 當套票成功派遞後, 閣下會收到香港郵政發出的短訊通知。
- 香港郵政的「易遞送」, 只設本地平郵服務, 所有提供香港以外地址的訂戶, 請於所訂購的第一場音樂會開始前 30 分鐘, 到港樂音樂會接待處領取閣下訂購之所有門票。

Remarks

- ★ Some programmes may receive enormous demand. Please stay tuned for subscription updates: hkphil.org/1920sub
- All forms received prior to the booking period will be processed after 12nn on the first day of the respective subscription period.
- All subscription tickets will be sent via Hongkong Post's Smart Post service. Please ensure your address is correctly given.
- Please also ensure your mobile number is correctly given. Hongkong Post will send an SMS message to your mobile as delivery notification.
- Hongkong Post's Smart Post service is for domestic ordinary mail only. Subscribers whose address is outside Hong Kong can claim their advance tickets at the HK Phil reception desk 30 minutes before the first concert they have ordered.

音樂會系列 CONCERT SERIES

訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME 必須填寫 Mandatory Fields

手提電話 MOBILE NO.

★ 部分音樂會可能訂購反應熱烈，敬請登上 hkphil.org/1920sub 留意更新情況。
Some programmes may receive enormous demand. Please stay tuned for subscription updates: hkphil.org/1920sub

「音樂會系列」折扣表 CONCERT SERIES DISCOUNT TABLE 只適用於正價門票 For Standard Tickets Only

訂購系列數量# No. of Series	1 ▼ 95折 5% off	2-3 ▼ 9折 10% off	4-6 ▼ 8折 20% off	≥7 ▼ 75折 25% off	#「音樂會系列」折扣以系列套數計算，若於同一系列購買多於一套門票，折扣亦會當作一個系列計算。 Concert Series discount is calculated on the number(s) of series. Purchase of more than one set from the same series will be counted as one series only.
折扣 Discount					

請圈出欲購音樂會節目的場次。
Please circle the concert date / time of your selected programmes.

請參考訂購冊子第48-49頁，填上首選及次選區域。
Please refer to pages 48-49 to fill in your first and second preferred zones.

請在所揀選的票價類別填寫門票數量。
Please indicate ticket quantity in the boxes of your selected price category.

所有系列 ALL SERIES 共29場 包括「梵志登的貝一 郎朗」音樂會 不包括「太古週日+家冀系列 / 合家歡」系列 29 Programmes Including "JAAP's Beethoven 1 Lang Lang" NOT including "Swire Sunday Family Series / Music for Kids" series	75折 ENJOY 25% OFF	場次 DATE & TIME	區域選擇 PREFERRED ZONE	正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)							
		全首場 First performances	首選 1st	次選 2nd	\$18,820	\$14,920	\$11,320	\$8,420			
全尾場 Last performances				半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET							
				STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
				SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA

如有部分音樂會訂購名額已滿，會否繼續訂購「所有系列套票」？
If the quota of any programme(s) in the series is / are full, will you still consider to subscribe to the All Series Package?

會 將有專員聯絡閣下
Yes our subscription officer will contact you

否
No

貝多芬250 (套票 I) BEETHOVEN 250 (PACKAGE I)	P.14	場次 DATE & TIME	區域選擇 PREFERRED ZONE	正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)								
梵志登的貝一 郎朗 JAAP's Beethoven 1 Lang Lang		16 JAN (THU) 18 JAN (SAT)	首選 1st	次選 2nd	\$4,500	\$3,700	\$2,800	\$2,000				
梵志登的貝二 畢比達 JAAP's Beethoven 2 Rudolf Buchbinder		31 JAN 1 FEB			半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET							
梵志登的貝五 張緯晴 JAAP's Beethoven 5 Rachel Cheung	TW	26 FEB (WED) 27 FEB (THU)			STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
梵志登的貝三 奧拉臣 JAAP's Beethoven 3 Víkingur Ólafsson		20 MAR 21 MAR			SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA
梵志登的貝四 辻井伸行 JAAP's Beethoven 4 Nobuyuki Tsujii		22 MAY 23 MAY			「梵志登的貝一 郎朗」音樂會只可透過「貝多芬250套票 I」及「所有系列」預訂，每人限購兩張門票。不適用於「自選音樂會」。「JAAP's Beethoven 1 Lang Lang」 is only available via the "Beethoven 250 Package I" and "All Series" subscription. Maximum TWO tickets per subscriber. This programme is not available via Free Choice subscription.							

貝多芬250 (套票 II) BEETHOVEN 250 (PACKAGE II)	P.14	場次 DATE & TIME	區域選擇 PREFERRED ZONE	正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)								
梵志登的貝二 畢比達 JAAP's Beethoven 2 Rudolf Buchbinder		31 JAN 1 FEB	首選 1st	次選 2nd	\$2,620	\$2,220	\$1,820	\$1,420				
梵志登的貝五 張緯晴 JAAP's Beethoven 5 Rachel Cheung	TW	26 FEB (WED) 27 FEB (THU)			半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET							
梵志登的貝三 奧拉臣 JAAP's Beethoven 3 Víkingur Ólafsson		20 MAR 21 MAR			STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
梵志登的貝四 辻井伸行 JAAP's Beethoven 4 Nobuyuki Tsujii		22 MAY 23 MAY			SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA

「貝多芬250套票 II」共四場，不包括「梵志登的貝一 | 郎朗」音樂會。
There are four programmes in the "BEETHOVEN 250 Package II", excluding the "JAAP's Beethoven 1 | Lang Lang" programme.

除特別註明外，音樂會於香港文化中心音樂廳舉行。
All concerts take place at the Hong Kong Cultural Centre Concert Hall, unless specified otherwise.

票價類別 PRICE CATEGORIES **A B C D**

全日制學生、60歲及以上人士、殘疾人士及綜援受惠人士，可享半價優惠（受條款限制）。
50% off for full-time students, citizens aged 60 and above, people with disabilities and CSSA recipients (terms and conditions apply).

STU 全日制學生 Full-time students SEN 60歲及以上人士 Citizens aged 60 and above
DIS 殘疾人士 People with disabilities CSSA 綜援受惠人士 CSSA recipients

必須填寫 Mandatory Fields

訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME

手提電話 MOBILE NO.

精選梵志登 JAAP!	P.10	場次 DATE & TIME	
樂季揭幕：梵志登與趙成珍 Season Opening: JAAP Seong-Jin Cho		6 SEP	7 SEP
梵志登的幻想交響曲 JAAP Symphonie Fantastique		13 SEP	14 SEP
梵志登與弗萊明 JAAP Renée Fleming		8 NOV	9 NOV
梵志登與拉貝克姊妹 JAAP The Labèque Sisters		22 NOV	23 NOV
梵志登 浦羅哥菲夫五與勞斯五 JAAP Prokofiev 5 & Rouse 5		23 JAN (THU)	

區域選擇 PREFERRED ZONE	
首選 1st	次選 2nd

正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)

\$3,900	\$3,000	\$2,200	\$1,600

半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET

STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA

喝采 BRAVO	P.19	場次 DATE & TIME	
聲動香港 Sounds of Hong Kong		1 NOV	2 NOV
余隆 火鳥與卡門 YU LONG The Firebird & Carmen		6 DEC	7 DEC
陳以琳與葛魯實格：擊動·舞動 Elim Chan & Martin Grubinger: Rhythm & Dance		10 JAN	11 JAN
柴可夫斯基鋼琴協一 Tchaikovsky Piano Concerto no. 1		24 APR	25 APR
梵志登與卡華高斯 JAAP Leonidas Kavakos		29 MAY	30 MAY

區域選擇 PREFERRED ZONE	
首選 1st	次選 2nd

正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)

\$2,700	\$2,100	\$1,600	\$1,220

半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET

STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA

太古音樂大師系列 SWIRE MAESTRO SERIES	P.23	場次 DATE & TIME	
梵志登 馬勒十與蕭斯達高維契十 JAAP Mahler 10 & Shostakovich 10		13 DEC	14 DEC
余隆 王健的唐吉訶德 YU LONG Jian Wang's Don Quixote	CH	17 APR	18 APR
辛奈斯基 蕭斯達高維契十二 SINAISKY Shostakovich 12		12 JUN	13 JUN

區域選擇 PREFERRED ZONE	
首選 1st	次選 2nd

正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)

\$1,540	\$1,240	\$940	\$720

半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET

STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA

太古輕鬆樂聚系列 SWIRE DENIM SERIES	P.28	場次 DATE & TIME	
格拉斯的大衛寶兒II Philip Glass' David Bowie II	CH	8 MAY	9 MAY
安魂曲：莫扎特對決薩里耶利 Requiem: Mozart vs Salieri		15 MAY	16 MAY
特里斯坦奴：古典×電音 Francesco Tristano: Classical × Electronic	CH	19 JUN	20 JUN

區域選擇 PREFERRED ZONE	
首選 1st	次選 2nd

正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)

\$1,440	\$1,140	\$840	\$620

半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET

STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS	STU	DIS
SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA	SEN	CSSA

請到下頁訂購更多音樂會系列及/或結算

PLEASE TURN TO NEXT PAGE TO ADD MORE CONCERT SERIES AND/OR CHECK OUT

票價類別 PRICE CATEGORIES **A B C D**

全日制學生、60歲及以上人士、殘疾人士及綜援受惠人士，可享半價優惠（受條款限制）。
50% off for full-time students, citizens aged 60 and above, people with disabilities and CSSA recipients (terms and conditions apply).

STU 全日制學生 Full-time students SEN 60歲及以上人士 Citizens aged 60 and above
DIS 殘疾人士 People with disabilities CSSA 綜援受惠人士 CSSA recipients

訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME **必須填寫 Mandatory Fields**

手提電話 MOBILE NO.

電影巨匠 SILVER SCREEN	P.31	場次 DATE & TIME	
★ 星球大戰：武士復仇音樂會 Star Wars: Return of the Jedi in Concert		4 JAN (SAT, 8pm)	5 JAN (SUN, 3pm)
★ BBC天與地II音樂會 [^] BBC Planet Earth II in Concert [^]		3 APR	4 APR
★ 侏羅紀公園音樂會 Jurassic Park in Concert		10 APR	11 APR
奧斯卡配樂大師：亞歷山大·達士勒 The Oscar Maestro: Alexandre Desplat		1 MAY	2 MAY

區域選擇 PREFERRED ZONE		正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)			
首選 1st	次選 2nd	\$2,520	\$2,020	\$1,620	\$1,260
		半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET			
		STU	DIS	STU	DIS
		SEN	CSSA	SEN	CSSA

[^] 另有星期日場，見於「太古週日+家賞系列」。This programme also has a Sunday performance in the "Swire Sunday Family Series".

節日與流行精選 HOLIDAYS & POPS	P.34	場次 DATE & TIME	
★ 國慶音樂會 A National Day Concert		19 SEP (THU)	20 SEP (FRI)
一夜爵士：上原廣美 A Jazz Night with Hiromi		23 DEC (MON)	24 DEC (TUE)
維也納新年音樂會 A Viennese New Year		30 DEC (MON)	31 DEC (TUE)
★ 百老匯巨星：莉亞·莎朗嘉 Lea Salonga: The Voice of Broadway		3 JUL	4 JUL

區域選擇 PREFERRED ZONE		正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)			
首選 1st	次選 2nd	\$2,220	\$1,720	\$1,320	\$1,000
		半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET			
		STU	DIS	STU	DIS
		SEN	CSSA	SEN	CSSA

太古週日家+賞系列 / 合家歡 SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES / MUSIC FOR KIDS	P.37	場次 DATE & TIME	
柏靈頓熊音樂會 Paddington Bear™ Concert	CH	28 SEP (SAT) 3PM 8PM	
彼得與狼幻想曲 Peter & the Wolf Fantasia	TM	12 OCT (SAT) 3PM 8PM	
恐龍音樂之旅 The Dinosaur Footprints	TW	8 FEB (SAT, 8pm) 9 FEB (SUN, 3pm)	
★ BBC天與地II音樂會 [^] BBC Planet Earth II in Concert [^]		5 APR (SUN, 3pm)	

區域選擇 PREFERRED ZONE		正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)			
首選 1st	次選 2nd	\$1,640	\$1,340	\$1,040	\$760
		半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET			
		STU	DIS	STU	DIS
		SEN	CSSA	SEN	CSSA

「太古週日家+賞系列 / 合家歡」適合3歲及以上大小朋友。
"Swire Sunday Family Series / Music for Kids" is suitable for aged 3 and above.

[^] 另有星期五、六場，見於「電影巨匠」系列。This programme also has Friday and Saturday performances in the "Silver Screen" Series.

正價門票 STANDARD TICKET (HK\$)		系列折扣 SERIES DISCOUNT	折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL
系列套數 NO. OF SERIES	小總值 SUB-TOTAL		
	HK\$	1 → × 95%	HK\$
		2-3 → × 90%	
		4-6 → × 80%	
		≥7 → × 75%	

+

半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET (HK\$)		半價特惠門票 折扣 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET DISCOUNT	
系列套數 NO. OF SERIES	小總值 SUB-TOTAL	折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL	
	HK\$	× 50% OFF	

=

音樂會系列 總額 CONCERT SERIES TOTAL
HK\$

除特別註明外，所有音樂會於星期五及六舉行。
All concerts take place on Friday and Saturday, unless specified otherwise.

請翻至背頁訂購更多「自選音樂會」
PLEASE TURN OVER TO ADD MORE FREE CHOICE CONCERTS

自選音樂會 FREE CHOICE CONCERTS

必須填寫 Mandatory Fields

手提電話 MOBILE NO.

訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME

※「自選音樂會」折扣表 FREE CHOICE DISCOUNT TABLE 只適用於正價門票 For Standard Tickets only

訂購節目數量 No. of Programmes	3-5	6-10	11-15	≥16
	-	95折 5% off	9折 10% off	85折 15% off
折扣 Discount				

同一「訂購的所有「自選音樂會」均可獲等同「音樂會系列」的折扣。若只購買六個或以上「自選音樂會」，亦可享「自選音樂會」折扣優惠。
Subscribe to any series to enjoy the same discounted rate for any additional Free Choice concert tickets. Purchase six or more Free Choice concerts to enjoy the Free Choice discount.

STU 全日制學生 Full-time students
DIS 殘疾人士 People with disabilities
SEN 60歲及以上人士 Citizens aged 60 and above
CSSA 綜援受惠人士 CSSA recipients

請圈出欲購買音樂會節目的場次。
Please circle the concert date(s) & time(s) of your selected programmes.

請參考訂購冊子第 48-49 頁，填上首選及次選區域。
Please refer to pages 48-49 to fill in your first and second preferred zones.

請在所揀選的票價類別填寫門票數量。
Please indicate ticket quantity in the boxes of your selected price category.

節目 PROGRAMME	場次 DATE & TIME	區域 Preferred Zone		正價門票 STANDARD TICKET					半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET					小總值 SUB-TOTAL (HK\$)	折前小總值 SUB-TOTAL Before Discount (HK\$)		
		1st	2nd	A	B	C	D	STU	SEN	DIS	CSSA	STU	SEN			DIS	CSSA
樂季揭幕：梵志登與趙成珍 Season Opening: JAAAP Seong-Jin Cho	6 SEP			\$1,280	\$880	\$580	\$380										
	7 SEP																
梵志登的幻想交響曲 JAAAP Symphonie Fantastique	13 SEP			\$580	\$480	\$380	\$280										
	14 SEP																
國慶音樂會 A National Day Concert	19 SEP			\$480	\$380	\$280	\$180										
	20 SEP																
柏靈頓熊音樂會 Paddington Bear™ Concert	28 SEP			\$420	\$360	\$280	\$180										
	3PM 8PM																
彼得與狼幻想曲 Peter & the Wolf Fantasia	12 OCT			\$360	\$280	\$220	\$180										
	3PM 8PM																
聲動香港 Sounds of Hong Kong	1 NOV			\$480	\$380	\$280	\$180										
	2 NOV																
梵志登與弗萊明 JAAAP Renée Fleming	8 NOV			\$880	\$680	\$480	\$380										
	9 NOV																
梵志登與拉貝克姊妹 JAAAP The Labèque Sisters	22 NOV			\$580	\$480	\$380	\$280										
	23 NOV																
余隆 火鳥與卡門 YU LONG The Firebird & Carmen	6 DEC			\$480	\$380	\$280	\$220										
	7 DEC																
太古音樂大師系列：梵志登 馬勒十與蕭斯達高維契十 SWIRE MAESTRO SERIES: JAAAP Mahler 10 & Shostakovich 10	13 DEC			\$580	\$480	\$380	\$280										
	14 DEC																
一夜爵士：上原麗美 A Jazz Night with Hiromi	23 DEC			\$480	\$380	\$280	\$220										
	24 DEC																
維也納新年音樂會 A Viennese New Year	30 DEC			\$480	\$380	\$280	\$220										
	31 DEC																
星球大戰：武士復仇音樂會 Star Wars: Return of the Jedi in Concert	4 JAN			\$780	\$580	\$480	\$380										
	5 JAN 8 pm 3 pm																
陳以琳與葛魯賓格：擊動·舞動 Elim Chan & Martin Grubinger: Rhythm & Dance	10 JAN			\$480	\$380	\$280	\$220										
	11 JAN																
梵志登 浦羅哥菲夫五與勞斯五 JAAAP Prokofiev 5 & Rouse 5	23 JAN			\$580	\$480	\$380	\$280										
	24 JAN																
貝多芬 250：梵志登的目二 畢比達 BEETHOVEN 250: JAAAP's Beethoven 2 Rudolf Buchbinder	31 JAN			\$680	\$580	\$480	\$380										
	1 FEB																

★

★

	恐龍音樂之旅 The Dinosaur Footprints	TW	8 FEB	\$380	\$320	\$260	\$180							
	太古週日家 + 賞系列：恐龍音樂之旅 SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES: The Dinosaur Footprints	TW	9 FEB 3 pm	\$380	\$320	\$260	\$180							
*	貝多芬250：莉志登的貝五 張熾晴 BEETHOVEN 250: JAAP's Beethoven 5 Rachel Cheung	TW	26 FEB	\$680	\$580	\$480	\$380							
	貝多芬250：梵志登的貝三 奧拉臣 BEETHOVEN 250: JAAP's Beethoven 3 Vikingur Ólafsson	20 MAR	21 MAR	\$580	\$480	\$380	\$280							
*	BBC天與地II音樂會 BBC Planet Earth II in Concert	3 APR	4 APR	\$480	\$380	\$280	\$220							
*	太古週日家 + 賞系列：BBC天與地II音樂會 SWIRE SUNDAY FAMILY SERIES: BBC Planet Earth II in Concert	5 APR	3 pm	\$480	\$380	\$280	\$220							
*	侏羅紀公園音樂會 Jurassic Park in Concert	10 APR	11 APR	\$580	\$480	\$380	\$280							
	太古音樂大師系列：余隆 王健的唐吉訶德 SWIRE MAESTRO SERIES: YU LONG Jian Wang's Don Quixote	17 APR	18 APR	\$480	\$380	\$280	\$220							
	柴可夫斯基鋼琴協一 Tchaikovsky Piano Concerto no. 1	24 APR	25 APR	\$480	\$380	\$280	\$220							
	奧斯卡配樂大師：亞歷山大·達士勒 The Oscar Maestro: Alexandre Desplat	1 MAY	2 MAY	\$680	\$580	\$480	\$380							
	太古輕鬆樂聚系列：格拉斯的大衛寶兒II SWIRE DENIM SERIES: Philip Glass' David Bowie II	8 MAY	9 MAY	\$480	\$380	\$280	\$220							
	太古輕鬆樂聚系列：安魂曲：莫札特對決薩里耶利 SWIRE DENIM SERIES: Requiem: Mozart vs Salieri	15 MAY	16 MAY	\$480	\$380	\$280	\$180							
	貝多芬250：梵志登的貝四 杜井伸行 BEETHOVEN 250: JAAP's Beethoven 4 Nobuyuki Tsujii	22 MAY	23 MAY	\$680	\$580	\$480	\$380							
	莉志登與卡華高斯 JAAP Leonidas Kavakos	29 MAY	30 MAY	\$780	\$580	\$480	\$380							
	太古音樂大師系列：辛奈斯基 蕭斯達高維契十二 SWIRE MAESTRO SERIES: SINAISKY Shostakovich 12	12 JUN	13 JUN	\$480	\$380	\$280	\$220							
	太古輕鬆樂聚系列：特里斯坦奴：古典 x 電音 SWIRE DENIM SERIES: Francesco Tristano: Classical x Electronic	19 JUN	20 JUN	\$480	\$380	\$280	\$220							
*	百老匯巨星：莉亞·芬蘭露 Lea Salonga: The Voice of Broadway	3 JUL	4 JUL	\$780	\$580	\$480	\$380							

正價門票			或 OR			半價特惠門票			自選音樂會總額								
STANDARD TICKET (HK\$)			「自選音樂會」系列，同「自選音樂會」計法如下： 若只訂購「自選音樂會」， 一訂單的所有「自選音樂會」均 可獲等同「音樂會系列」折扣。 請與負責「音樂會系列」折扣。			HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET (HK\$)			FREE CHOICE TOTAL								
節目總數 NO. OF PROGRAMMES	小總值 SUB-TOTAL	折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL	節目總數 NO. OF PROGRAMMES	小總值 SUB-TOTAL	折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL	節目總數 NO. OF PROGRAMMES	小總值 SUB-TOTAL	折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL	節目總數 NO. OF PROGRAMMES	小總值 SUB-TOTAL	折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL						
	HK\$	HK\$		HK\$	HK\$		HK\$	HK\$		HK\$	HK\$						
	3-5	N/A															
	6-10	x 95%															
	11-15	x 90%															
	16>	x 85%															
			+						=								
正價門票 STANDARD TICKET (HK\$) 節目總數 NO. OF PROGRAMMES 小總值 SUB-TOTAL 折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL						半價特惠門票 HALF-PRICE CONCESSIONARY TICKET (HK\$) 節目總數 NO. OF PROGRAMMES 小總值 SUB-TOTAL 折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL						自選音樂會總額 FREE CHOICE TOTAL 折扣後小總值 DISCOUNTED SUB-TOTAL 半價特惠門票折扣 CONCESSIONARY TICKET DISCOUNT x 50% OFF					

* 部分音樂會可能訂購反應熱烈，敬請登上 hkphil.org/1920sub 留意更新情況。Some programmes may receive enormous demand. Please stay tuned for subscription updates: hkphil.org/1920sub
 訂戶姓名 SUBSCRIBER'S NAME
 手提電話 MOBILE NO.

必須填寫 Mandatory Fields

2019/20 港樂樂季套票訂購表格 HK PHIL SEASON SUBSCRIPTION FORM

為免重複收費，請以單一方式（網上、郵遞、電郵或傳真）訂票。
To avoid double payment, for each subscription, please send only one official Booking Form via a single booking method (online, mail, email or fax).

2019/20
樂季套票優先預訂時段
Season Subscription Period

2018/19 續訂客戶 SUBSCRIBERS
9 MAY (10:00) - 29 MAY (22:00)
新訂戶 NEW SUBSCRIBERS
31 MAY (10:00) - 8 JUL (22:00)

請務必填寫正確資料 Please ensure information is correctly given
請以英文正楷填寫 Please write in English in BLOCK letters

Mr / Mrs / Ms / Prof / Dr	辦事處專用 For Office Use Only
姓 Surname 名 Given Name(s)	
地址 Address	
手提 Mobile	必須填寫 Mandatory Field 電話 (日間) Tel (Day)
電郵 Email	
2018/19 套票訂戶號碼 Subscription No.:	如屬港樂會員，請填上會員編號。 If you are already a Club Bravo member, please fill in your membership number: CB

付款表格 PAYMENT FORM

+ 套票付款額 SUBSCRIPTION AMOUNT 系列總額 + 自選總額 Series Total + Free Choice Total (p.iv + p.vii)	HK\$	
+ 行政費 ADMINISTRATION FEE	HK\$ 35	已包括本地郵費 Local postage included
+ 額外的貴賓酒會券 ADDITIONAL PARTNERS' LOUNGE DRINK COUPONS	HK\$ 120 ×	= HK\$
- 港樂會現金獎賞 CLUB BRAVO CASH DOLLARS	HK\$	請參閱隨19/20樂季預覽寄出的專函上所列之港樂會現金獎賞金額 Please refer to our cover letter mailed to you with the 19/20 Season Brochure
+ 你的支持·成就港樂 YOUR SUPPORT INSPIRES GREAT MUSIC 填妥付款表格時，加上您的捐款即可，港幣 \$100 以上可獲發正式收據作申請扣稅。捐款港幣 \$5,000 或以上可獲鳴謝。 A tax-deductible receipt will be prepared for you for donation of HK\$100 or more. Donations of HK\$5,000 or above will be acknowledged.	「常年經費」捐款 Donation : Annual Fund HK\$	捐款收據抬頭 Name on Donation Receipt
	「學生票資助基金」捐款 Donation : Student Ticket Fund HK\$	鳴謝為 Acknowledged as: (中文 / ENG)
= 總額 GRAND TOTAL	HK\$	

信用卡付款 PAY BY CREDIT CARD

本人同意用以下信用卡購票： I would like to pay for my subscription by:	<input type="checkbox"/> 美國運通卡 American Express	<input type="checkbox"/> Visa 卡 Visa Card	<input type="checkbox"/> 萬事達卡 Mastercard
信用卡號碼 Card Number	有效日期至 Valid Until	發卡銀行 Issuing Bank	只適用於萬事達卡及 Visa 卡 / For Mastercard & Visa Card Only
應付總額 Total Amount Payable	HK\$	請緊記將閣下之捐款及行政費包括在內 Please remember to include your donation and administration fee here	
姓名 Name (請填寫信用卡上之姓名 Please print name as on your card)	簽署 Signature (信用卡用戶必須簽署，方能生效 This form must be signed to be valid)	日期 Date	

支票付款 PAY BY CHEQUE

i. 支票抬頭請填寫「香港管弦協會」。 ii. 支票背面請寫上訂戶姓名及手提電話。 i. Cheque should be made payable to "The Hong Kong Philharmonic Society Ltd." ii. Please write your name and mobile no. on the back of the cheque.	現附上支票 I enclose cheque(s) for HK\$	請緊記將閣下之捐款及行政費包括在內 Please remember to include your donation and administration fee here
銀行 Bank	支票號碼 Cheque No.	

遞交表格 SUBMIT YOUR ORDER

1 郵寄 (連同支票) BY MAIL (INCLUDE CHEQUE)
九龍尖沙咀香港文化中心行政大樓八樓香港管弦樂團套票訂購部
HK Phil Subscription Office, Level 8, Administration Building, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui, KLN.

*只限信用卡付款
For Credit Card Payment Only

2 電郵 BY EMAIL*
subscriptions@hkphil.org

3 傳真 BY FAX*
2721 1487

港樂將於收到訂購表格後八個工作天內以電郵確認收到訂購申請，門票則於8月中旬寄出。本地訂戶若在8月26日仍未收到音樂會門票，必須盡快聯絡套票訂購部；若因郵遞延誤而錯過任何音樂會，港樂恕不負責。凡提供香港以外地址的訂戶，請於所訂購的第一場音樂會開始前30分鐘，到港樂音樂會接待處領取訂購之所有門票。
We will confirm receipt of your subscription form within eight working days by email, and tickets will be sent out in mid-August. For local subscribers who have not received their tickets by 26 August, please contact the Subscription Office immediately in order not to miss any concert; the HK Phil shall not be liable for any loss incurred. Subscribers whose address is outside Hong Kong can claim their advance tickets at the HK Phil reception desk 30 minutes before the first concert they have ordered.

港樂希望使用閣下提供的個人資料發送樂團最新的資訊，如閣下不欲收到有關推廣及宣傳品，請於方格內加上剔號。The HK Phil would like to use the personal data you have provided to us to send you information about the orchestra's latest news and events. If you do not wish to receive any future marketing and promotional information from us, please put a tick in the box.